

2025 Rhif (Cy.)

2025 No. (W.)

TRAFFIG FFYRDD, CYMRU

ROAD TRAFFIC, WALES

Gorchymyn Cefnffordd yr A470  
(Llanelwedd, Powys) (Gwahardd  
Cerbydau Dros Dro) 2025

The A470 Trunk Road  
(Llanelwedd, Powys) (Temporary  
Prohibition of Vehicles) Order  
2025

Gwnaed 24 Chwefror 2025

Made 24 February 2025

Yn dod i rym 3 Mawrth 2025

Coming into force 3 March 2025

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod traffig ar gyfer cefnffordd yr A470, wedi eu bodloni y dylid gwahardd traffig ar ddarn penodedig o'r gefnffordd oherwydd gwaith y bwriedir ei wneud ar y ffordd neu gerllaw iddi.

The Welsh Ministers, as traffic authority for the A470 trunk road, are satisfied that traffic on a specified length of the trunk road should be prohibited because of works proposed on or near the road.

Mae Gweinidogion Cymru, felly, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 14(1) a (4) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1), yn gwneud y Gorchymyn hwn.

The Welsh Ministers, therefore, in exercise of the powers conferred upon them by section 14(1) and (4) of the Road Traffic Regulation Act 1984(1), make this Order.

Enwi a chychwyn

Title and commencement

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cefnffordd yr A470 (Llanelwedd, Powys) (Gwahardd Cerbydau Dros Dro) 2025 a daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 3 Mawrth 2025.

1. The title of this Order is the A470 Trunk Road (Llanelwedd, Powys) (Temporary Prohibition of Vehicles) Order 2025 and this Order comes into force on 3 March 2025.

Dehongli

Interpretation

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr "cyfnod y gwaith" ("*works period*") yw cyfnodau ysbeidiol sy'n dechrau am 19:00 o'r gloch ar 3 Mawrth 2025 ac sy'n dod i ben pan gaiff yr arwyddion traffig dros dro ar gyfer pob cyfnod gwaith eu symud ymaith yn barhaol;

ystyr "y gefnffordd" ("*the trunk road*") yw cefnffordd yr A470 Caerdydd i Langurig.

2. In this Order—

"the trunk road" ("*y gefnffordd*") means the A470 Cardiff to Llangurig trunk road;

"works period" ("*cyfnod y gwaith*") means intermittent periods commencing at 19:00 hours on 3 March 2025 and ending when the temporary traffic signs for each period of works are permanently removed.

(1) 1984 p. 27; amnewidiwyd adran 14 gan adran 1(1) o Ddeddf Traffig Ffyrdd (Cyfyngiadau Dros Dro) 1991 (p. 26) ac Atodlen 1 iddi. Yn rhinwedd O.S. 1999/672, ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r swyddogaethau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.

(1) 1984 c. 27; section 14 was substituted by the Road Traffic (Temporary Restrictions) Act 1991 (c. 26), section 1(1) and Schedule 1. By virtue of S.I. 1999/672, and section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32), these functions are now exercisable by the Welsh Ministers in relation to Wales.

## **Gwaharddiad**

3. Ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, yrru unrhyw gerbyd ar y darn o'r gefnffordd sy'n ymestyn o ganolbwynt ei chyffordd â Castle Street a'r A483 Broad Street hyd at ei chyffordd â'r A483 yng Nghylchfan Llanelwedd, Llanelwedd, Powys.

## **Cymhwys**

4. Nid yw'r gwaharddiad yn erthygl 3 yn gymwys ond ar yr adegau hynny ac i'r graddau hynny y bydd arwyddion traffig yn eu dangos.

## **Cyfnod para'r Gorchymyn hwn**

5. Bydd y Gorchymyn hwn yn para am 18 mis ar y mwyaf.

Llofnodwyd ar ran Ysgrifennydd y Cabinet dros Drafnidiaeth a Gogledd Cymru, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig

24 Chwefror 2025

*Nicci Hunter*  
Arweinydd y Tîm Busnes  
Llywodraeth Cymru

## **Prohibition**

3. No person may, during the works period, drive any vehicle on the length of the trunk road that extends from the centre-point of its junction with Castle Street and the A483 Broad Street to its junction with the A483 at Llanelwedd Roundabout, Llanelwedd, Powys.

## **Application**

4. The prohibition in article 3 applies only during such times and to such extent as indicated by traffic signs.

## **Duration of this Order**

5. The maximum duration of this Order is 18 months.

Signed on behalf of the Cabinet Secretary for Transport and North Wales, one of the Welsh Ministers.

Dated

24 February 2025

*Nicci Hunter*  
Business Team Leader  
Welsh Government